

neering—service de météorologie, en français —et peut-il nous dire également s'il a pris connaissance de l'ordre du ministre des Richesses naturelles du Québec, M. René Lévesque, de redonner le beau temps et le soleil à la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean?

[Traduction]

L'hon. J. W. Pickersgill (ministre des Transports): Oui, monsieur l'Orateur. J'ai reçu une lettre de M. Power et ce n'était pas précisément la lettre que je m'attendais de recevoir de lui. J'ai également lu certaines observations de M. René Lévesque au sujet de ce monsieur et, pour une fois, je suis disposé à donner raison à M. Lévesque.

LA COLLINE DU PARLEMENT

LE STATIONNEMENT DES AUTOBUS DE TOURISME

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Lloyd Francis (Carleton): Je désire poser une question au ministre des Travaux publics. Est-il en mesure de faire une annonce au sujet du stationnement temporaire des autobus qui conduisent les touristes et écoliers à la Chambre? Une forte proportion de ces autobus doivent continuer à circuler dans la ville parce qu'ils ne peuvent stationner nulle part. Est-il possible d'utiliser à cette fin le site anciennement occupé par la Terrasse laurentienne, rue Sussex?

Des voix: Au *Feuilleton*.

M. l'Orateur: Je me rends compte de l'importance de cette question et je crois qu'elle est à l'étude depuis quelque temps. Il me semble, toutefois, qu'elle mérite d'être inscrite au *Feuilleton*.

LES FORÊTS

DÉMÉNAGEMENT À SAULT-SAINTE-MARIE DES LABORATOIRES DU MINISTÈRE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. D. M. Fisher (Port-Arthur): J'aimerais poser une question au ministre des Forêts.

Une voix: Dix heures!

M. Fisher: J'attendais pour voir si le ministre écoutait. Je crois savoir que le ministre examine de nouveau une décision relative à la centralisation de la recherche forestière fédérale à Sault-Sainte-Marie ou à Richmond Hill-Maple. D'après mes renseignements, le transfert à Sault-Sainte-Marie est en voie de préparation. Le ministre a-t-il d'autres renseignements à fournir à la Chambre?

[M. Grégoire.]

L'hon. Maurice Sauvé (ministre des Forêts): Il n'y a aucun changement à l'annonce du 18 février.

M. Fisher: Je me demande si le ministre consacre tellement de temps à la réforme du parti libéral au Québec qu'il n'a pas pu prendre de décision.

LA PÊCHE

LE TRAITÉ SUR LES PÊCHERIES DU PACIFIQUE- NORD—DATE DE LA RÉUNION

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. J. A. MacLean (Queens): J'ai une question à poser au ministre des Pêcheries; je voudrais lui demander si l'on a fixé la date de la réunion concernant le traité sur les pêcheries du Pacifique-Nord qui, sauf erreur, doit se tenir à Washington cette année. Étant donné l'importance des sujets qui y seront étudiés, il me semble souhaitable que nous en connaissions la date.

L'hon. H.-J. Robichaud (ministre des Pêcheries): L'honorable député n'est pas sans savoir qu'aucune date n'a encore été fixée. Comme l'honorable député le sait, j'ai signalé à la Chambre que la conférence se tiendra aux États-Unis. On se propose de la tenir au courant de l'automne, mais la date n'en est pas encore fixée.

QUESTION DE PRIVILÈGE

M. SOUTHAM—RÉPONSE À UNE QUESTION INSCRITE AU «FEUILLETON»

A l'appel de l'ordre du jour.

M. R. R. Southam (Moose-Mountain): Je pose la question de privilège au sujet d'une question que j'ai inscrite au *Feuilleton*, le 18 mai, et à laquelle j'ai reçu une réponse hier. Cette réponse a été faite par le ministre du Commerce qui, je le regrette, n'est pas ici aujourd'hui pour m'entendre.

Pour mettre les députés au fait, j'aimerais me reporter à la page 2153 du compte rendu du 9 juin et vous lire la question et les réponses qu'on m'a faites. La question porte le n° 496 et figure à mon nom. Elle a trait au contrôle des dépenses relatives à l'Exposition de 1967. Nous savons tous que l'affaire sollicite l'esprit du public à l'heure actuelle; le public aimerait obtenir de plus amples renseignements sur cette entreprise.

Voici la question:

1. Quels contrôles exerce le gouvernement fédéral pour empêcher que des dépenses inutiles et irréflicées soient faites par le directeur de l'Expo '67?